

Joan Ferrarons i Llagostera  
Universitat Autònoma de Barcelona  
Facultat de Traducció i Interpretació  
[Joan.Ferrarons@uab.cat](mailto:Joan.Ferrarons@uab.cat)  
ORCID: [0000-0003-0201-2454](https://orcid.org/0000-0003-0201-2454)

## A map of Yiddishland

This map shows the towns listed in the Yiddish gazetteer by Mordkhe Schaechter and Paul Glasser, an index of Central and Eastern European place-names which is currently available on YIVO's website.\* The map does not display regions, rivers or towns which aren't featured in the gazetteer and/or lack coordinates or a current official name. In case you spot any mistake, please let me know by sending me an e-mail.

[Access the digital map of Yiddishland](#)

## אַ קאַרטע פֿון ייִדישלאַנד

איוף דער דאָזיקער קאַרטע ווערן געוויזן די דערפֿער און שטעט וואָס געפֿינען זיך אינעם ייִדישן זוכצעטל פֿון מרדכי שעכטער און הערשל גלעזער, אַ רשימה פֿון צענטראַל- און מיזרח-איראָפּעיִשע ערטערנעמען וואָס הייַנט צו טאָג איז פֿאַראַן איוף דער וועבזײַט פֿון יײַװאָ. \* די קאַרטע נעמט ניט אַרום קײן רעגיאָנען אָדער טײַכן, אײַך ניט קײן ערטער וואָס האָבן ניט קײן קאָאָרדינאַטן אָדער אַן אַקטועלן אָפֿיציעלן נאָמען אײַפֿן זוכצעטל. אײַב אײַר זאָלט געפֿינען אַ טעות, זײַט אַזױ גוט און שרײַב מײַר אַ בליצברײַוו.

[צוטריט צו דער קאַרטע פֿון ייִדישלאַנד](#)

---

\* *Yidish-land: lender, shtet, shtetlekh, taykhn* = *Yiddishland: countries, cities, towns, rivers* [online resource]. New York: YIVO. URL: [www.yivo.org/yiddishland](http://www.yivo.org/yiddishland) [accessed 31 July 2023].